

Surah Al Waqiah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillaahir Rahmanir Raheem

बिस्मिल्ला हिर रहमानिर रहीम

(१)

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

Izaa waqa'atil waaqi'ah

इज़ा वक अतिल वाकिअह

उस वक़्त को याद करो जब क़यामत वाक़े हो जाएगी

((२

لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ

लैसा लिवक अतिहा काज़िबह

Laisa liwaq'atihaa kaazibah

जिस के वाक़े होने में कोई झूट नहीं

((३

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ

खाफिज़तुर राफि अह

Khafidatur raafi'ah

किसी को नीचा करेगी और किसी को ऊंचा

((४

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا

इज़ा रुज्जतिल अरजु रज्जा

Izaa rujjatil ardu rajjaa
जब ज़मीन हिला कर रख दी जाएगी

((०

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا

व बुस्सतिल जिबालु बस्सा
Wa bussatil jibaalu bassaa
और पहाड़ पीस कर रख दिए जायेंगे

((१

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا

6- फकानत हबा अम मुम्बस्सा
Fakaanat habaaa'am mumbassaa
तो वो उड़ता हुआ गुबार बन जायेंगे

((२

وَكَنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً

7- व कुन्तुम अजवाजन सलासह
Wa kuntum azwaajan salaasah
और तुम तीन किस्मों में बंट जाओगे

((३

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

8- फ अस्हाबुल मय्मनति मा अस्हाबुल मय्मनह
Fa as haabul maimanati maaa as haabul maimanah
(एक) तो दाहिनी तरफ़ वाले, क्या कहने दाहिनी तरफ़ वालों के

((९

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

9- व अस्हाबुल मश अमति मा अस्हाबुल मश अमह
Wa as haabul mash'amati maaa as haabul mash'amah
(दुसरे) बायीं तरफ वाले, बायीं तरफ वाले कैसे बुरे हाल में होंगे

((१०

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ

10- वस साबिकूनस साबिकून
Wassaabiqoonas saabiqoon
(तीसरे) आगे बढ़ जाने वाले, (उन का क्या कहना) वो तो आगे
बढ़ जाने वाले हैं

((११

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

11- उला इकल मुकर्रबून
Ulaaa'ikal muqarraboon
यही हैं जिनको अल्लाह से खुसूसी नज़दीकी हासिल होगी

((१२

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

12- फी जन्नातिन नईम
Fee Jannaatin Na'eem
वो नेअमतों वाले बागों में होंगे

((१३

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأُولَى

13- सुल्लतुम मिनल अक्वलीन

Sullatum minal awwaleen
उन का एक बड़ा गिरोह तो अगले लोगों में होगा

((14

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ

14- व क़लीलुम मिनल आखिरीन
Wa qaleelum minal aa khireen
और थोड़े से पिछले लोगों में होंगे

((15

عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ

15. अला सुरुरिम मौजूनह
'Alaa sururim mawdoonah
ऐसी मसेहरियों पर जो सोने से बुनी और जवाहरात से जड़ी होंगी

((16

مُتَّكِبِينَ عَلَيْهَا مُتَّقِلِينَ

16. मुत्तकि ईना अलैहा मुत्तकबिलीन
Muttaki'eena 'alaihaa mutaqabileen
उन पर आमने सामने टेक लगाये हुए बैठे होंगे

((17

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ

17. यतूफु अलैहिम विल्दानुम मुखल्लदून
Yatoofu 'alaihim wildaa num mukhalladoon
उन की खिदमत में ऐसे लड़के जो हमेशा लड़के ही रहेंगे वो उनके पास आते जाते रहेंगे

((١٨

بَأْكُؤَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ

18. बिअक्वाबिव व अबारीका व कअ'सिम मिम मईन
Bi akwaabinw wa abaareeq, wa kaasim mim ma'een
ग्लासों और जगों में साफ़ सुथरी शराब के जाम लिए हुए

((١٩

لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ

19. ला युसद्द ऊना अन्हा वला युन्जिफून
Laa yusadda'oona 'anhaa wa laa yunzifoon
ऐसी शराब जिससे न उनके सर चकरायेंगे और न उनके होश उड़ेंगे

((٢٠

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ

20. व फाकिहतिम मिम्मा यता खैयरून
Wa faakihatim mimmaa yatakhaiyaroon
और ऐसे मेवे लिए हुए जिनको वो खुद पसंद करेंगे

((٢١

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

21. वलहमि तैरिम मिम्मा यश तहून
Wa lahmi tairim mimmaa yashtahoon
और ऐसे परिंदों का गोश्त लिए जिनकी उन्हें खाहिश होगी

((٢٢

وَحُورٍ عِينٍ

22. व हूरून ईन

Wa hoorun'een
और खूबसूरत आँखों वाली हूँ

((२३

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ

23. कअम्सा लिल लुअ'लुइल मकनून
Ka amsaalil lu'lu'il maknoon
जैसे छिपा छिपा कर रखे गए मोती

((२४

جَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

24. जज़ा अम बिमा कानू यअ'मलून
Jazaaa'am bima kaanoo ya'maloon
ये सब उनके कामों के बदले के तौर पर होगा जो वो किया करते थे

((२५

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا

25. ला यस्मऊना फ़ीहा लग्वव वला तअसीमा
Laa yasma'oona feehaa laghwanw wa laa taaseemaa
वो न उस में बेकार बातें सुनेंगे और न ही कोई गुनाह की बात

((२६

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

26. इल्ला कीलन सलामन सलामा
Illaa qeelan salaaman salaamaa
सिवाए सलामती ही सलामती की बात के

((२७

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

27. व अस्हाबुल यामीनि मा अस्हाबुल यमीन

Wa as haabul yameeni maaa as haabul Yameen

और जो दायें तरफ वाले हैं, क्या खूब हैं दायें तरफ वाले

((२८

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ

28. फ़ी सिदरिम मखजूद

Fee sidrim makhdood

काँटों से पाक सिदरा के दरख्तों में

((२९

وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ

29. व तल्हिम मन्जूद

Wa talhim mandood

लदे हुए केले के पेड़ों में

((३०

وَزَيْلٍ مَّامْدُودٍ

30. व ज़िल्लिम मम्दूद

Wa zillim mamdood

और फैले हुए साये में

((३१

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ

31. वमा इम मस्कूब

Wa maaa'im maskoob
और बहते हुए पानी में

((३२

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

32. व फाकिहतिन कसीरह
Wa faakihatīn kaseerah
और बहुत से फलों में

((३३

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

33. ला मक़तू अतिव वला ममनूअह
Laa maqtoo'atinw wa laa mamnoo'ah
जो न ख़त्म होने को आयेंगे और न उन में कोई रोक टोक होगी

((३४

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ

34. व फुरुशिम मरफूअह
Wa furushim marfoo'ah
और बलंद बिस्तरों में

((३५

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً

35. इन्ना अनशाअ नाहुन्ना इंशाआ
Innaaa anshaanaahunna inshaaa'aa
हम ने (उन के लिए) हूरें बनाई हैं

((٣٦
فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا

36. फज अल्नाहुन्ना अब्कारा
Faja'alnaahunna abkaaraa
तो हम ने उनको कुंवारी बनाया है

((٣٧
عُرْبًا أَتْرَابًا

37. उरुबन अतराबा
'Uruban atraabaa
मुहब्बत भरी हमजोलियाँ

((٣٨
لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ

38. लि अस्हाबिल यमीन
Li as haabil yameen
ये है दायें तरफ वालों के लिए

((٣٩
ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ

39. सुल्लतुम मिनल अक्वलीन
Sullatum minal awwa leen
उनकी एक बड़ी जमात अगले लोगों में है

((٤٠
وَتِلْكَ مِنَ الْآخِرِينَ

40. वसुल्लतुम मिनल आखिरीन

Wa sullatum minal aakhireen
उनकी एक बड़ी जमात पिछले लोगों में है

((६१))

وَأَصْحَابُ الشَّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ

41. व अस्हाबुश शिमालि मा अस्हाबुश शिमाल

Wa as haabush shimaali maaa as haabush shimaal
और बाएं तरफ वाले, क्या हाल होगा बाएं तरफ वालों का

((६२))

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ

42. फी समूमिव व हमीम

Fee samoominw wa hameem

वो होंगे झुलसा देने वाली हवा में और खौलते पानी में

((६३))

وَزَلٌّ مِنْ يَحْمُومٍ

43. व जिल्लिम मिय यहमूम

Wa zillim miny yahmoom

सियाह धुएं के साए में

((६४))

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ

44. ला बारिदिव वला करीम

Laa baaridinw wa laa kareem

जो न ठंडा होगा और न फायदा पहुँचाने वाला होगा

((६०

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ

45. इन्नहुम कानू क़ब्ला ज़ालिका मुतरफीन
Innahum kaanoo qabla zaalika mutrafeen
इस से पहले वो बड़े ऐशो इशरत में पड़े हुए थे

((६६

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ

46. व कानू युसिरूना अलल हिन्सिल अज़ीम
Wa kaanoo yusirroona 'alal hinsil 'azeem
और बड़े भारी गुनाह (शिर्क) पर अड़े रहते थे

((६७

وَكَانُوا يَقُولُونَ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

47. व कानू यकूलूना अ इज़ा मितना व कुन्ना तुराबव व इज़ामन
अ इन्ना लमब ऊसून

Wa kaanoo yaqooloona a'izaa mitnaa wa kunnaa
turaabanw wa izaaman'ainnaa lamab'oosoon
और कहा करते थे : जब हम मर जायेंगे और मिट्टी हड्डी हो
जायेंगे तो क्या हम फिर दोबारा जिंदा किये जायेंगे

((६८

أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

48. अवा आबाउनल अक्वलून
Awa aabaaa'unal awwaloon
और क्या हमारे पहले बाप दादा भी

((६९

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

49. कुल इन्नल अक्वलीना वल आखिरीन
Qul innal awwaleena wal aakhireen
कह दीजिये कि सब अगले और पिछले लोग

((५०

لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

50. लमज मूऊना इला मीकाति यौमिम मालूम
Lamajmoo'oonaa ilaa meeqaati yawmim ma'loom
एक मुकर्ररह दिन पर जरूर इकठ्ठा किये जायेंगे

((५१

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ

51. सुम्मा इन्नकुम अय्युहज जाल्लूनल मुकजिज़बून
Summa innakum ayyuhad daaalloonal mukazziboona
फिर ए गुमराहों और ए झुटलाने वालों ! यकीनन तुम

((५२

لَاكِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُّومٍ

52. ल आकिलूना मिन शजरिम मिन जक्कूम
La aakiloona min shaja rim min zaqqoom
यकीनन जक्कूम के दरख्त खाओगे

((५३

فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

53. फ मालिऊना मिन्हल बुतून

Famaali'oona minhal butoon
और इसी से पेट भरोगे

((०६

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

54. फ शारिबूना अलैहि मिनल हमीम
Fashaariboona 'alaihi minal hameem
फिर उस पर खौलता हुआ पानी पियोगे

((००

فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ

55. फ शारिबूना शुरबल हीम
Fashaariboona shurbal heem
और पियोगे भी प्यासे ऊंटों की तरह

(०६

هَذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

56. हाज़ा नुज़ुलुहुम यौमद दीन
Haazaa nuzuluhum yawmad deen
क़यामत के दिन यही उन की मेहमान नवाज़ी होगी

((०७

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

57. नहनु खलकनाकुम फलौला तुसद्दिकून
Nahnu khalaqnaakum falaw laa tusaddiqoon
हम ने ही तुम को पैदा किया तो फिर तुम (दोबारा जिंदा किये जाने
को) सच क्यूँ नहीं मानते हो ?

((٥٨
أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ

58. अफा रअय्तुम मा तुम्नून
Afara'aytum maa tumnoon
भला देखो तो सही, जो मनी तुम (औरतों के रहम में) डालते हो

((٥٩
أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

59. अ अन्तुम तख्लुकूनहु अम नहनुल खालिकून
'A-antum takhluqoo nahooo am nahnul khaaliqoon
उस को तुम इंसान बनाते हो या हम बनाने वाले हैं

((٦٠
نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

60. नहनु क़दरना बयनकुमुल मौता वमा नहनु बिमस्बूकीन
Nahnu qaddarnaa baina kumul mawta wa maa nahnu
bimasbooqeen

हम ने ही तुम्हारे लिए मरना तय किया है (कि हर शख्स पर मौत
आती है) और हम उस बात से आजिज़ नहीं हैं

((٦١
عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

61. अला अन नुबददिला अम्सालकुम व नुन्शिअकुम फ़ी माला
तअ'लमून
'Alaaa an nubaddila amsaalakum wa nunshi'akum fee
maa laa ta'lamoona

कि तुम्हारी जगह तुम्हारे जैसे किसी और को ले आयेंगे और तुम को वहां उठा खड़ा करेंगे, जिस का तुम को कोई भी इल्म नहीं

((६२

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

62. व लक़द अलिम्तुमुन नश अतल ऊला फलौला तज़क करून

Wa laqad 'alimtumun nash atal oolaa falaw laa

tazakkaroon

और तुम तो पहली पैदाइश को जानते ही हो तो क्यूँ सबक नहीं लेते

((६३

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

63. अफा रअय्तुम मा तहरूसून

Afara'aytum maa tahrusoon

देखो तो सही कि तुम जो कुछ बोते हो

((६४

أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

64. अ अन्तुम तजर उनहू अम नहनुज़ जारिऊन

'A-antum tazra'oonahooo am nahnuz zaari'oon

उसको तुम उगाते हो या हम उगाते हैं

((६५

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ

65. लौ नशाऊ लजा अल्लाहु हुतामन फज़ल तुम तफक्कहून

Law nashaaa'u laja'al naahu hutaaman fazaltum

tafakkahoon

अगर हम चाहें तो उसको रेज़ा रेज़ा कर डालें फिर तुम बातें बनाते
रह जाओ

(६६)

إِنَّا لَمُغْرَمُونَ

66. इन्ना ल मुगरमून

Innaa lamughrmoon

(तुम कहने लगे :) कि हम पर तो तावान पड़ गया

((६७

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

67. बल नहनु महरूमून

Bal nahnu mahroomoon

बल्कि हम बड़े बदनसीब हैं

((६८

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

68. अफा रअय्तुमुल मा अल्लज़ी तशरबून

Afara'aytumul maaa'allazee tashraboona

फिर बताओ तो सही कि जिस पानी को तुम पीते हो

((६९

أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ

69. अ अन्तुम अन्ज़लतुमूहु मिनल मुज़्जिन अम नहनुल मुन्ज़िलून

'A-antum anzaltumooahu minal muzni am nahnul

munziloona

उसको बादल से तुम बरसाते हो या हम बरसाते हैं

((७०

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

70. लौ नशाऊ ज अल्लाहू उजाजन फलौला तश्कुरून
Law nashaaa'u ja'alnaahu ujaajan falaw laa tashkuroon
अगर हम चाहें तो उसको खारा कर दें फिर तुम शुक्र क्यूँ नहीं करते

((७१

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

71. अफा रअय्तुमुन नारल लती तूरून
Afara'aytumun naaral latee tooroon
फिर देखो तो सही जो आग तुम सुलगाते हो

((७२

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ

72. अ अन्तुम अनश'अतुम शजरतहा अम नहनुल मुन्शिऊन
'A-antum anshaatum shajaratahaaa am nahnul
munshi'oon

उसके दरख्त को तुम ने पैदा किया है या हम ने ?

((७३

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكَرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ

73. नहनु जअल्लाहा तज्किरतव व मताअल लिल मुक्वीन
Nahnu ja'alnaahaa tazkira tanw wa mataa'al
lilmuqween

हम ने उसको याद दिहानी करने वाला और मुसाफिरों के लिए
नफाबखश बनाया है

((٧٤

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

74. फ़सब्बिह बिस्मि रब्बिकल अज़ीम

Fasabbih bismi Rabbikal 'azeem

तो आप अपने अज़मत वाले परवरदिगार के नाम की पाकी बयान
कीजिये

((٧٥

﴿ فَلَآ أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ .

75. फला उक्सिमु बि मवाकिइन नुजूम

Falaa uqsimu bimaawaa qi'innujoom

तो अब मैं उन जगहों की क़सम खाकर कहता हूँ जहाँ सितारे गिरते
हैं

((٧٦

وَإِنَّهُ لَفَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

76. व इन्नहू ल क़समुल लौ तअ'लमूना अज़ीम

Wa innahoo laqasamul lawta'lamoona'azeem

और यकीनन अगर तुम जानो तो ये बहुत बड़ी क़सम है

((٧٧

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

77. इन्नहू ल कुरआनून करीम

Innahoo la quraanun kareem

बेशक ये बड़ा ही काबिले एहतराम कुरान है

((٧٨

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

78. फी किताबिम मक्नून
Fee kitaabim maknoon
जो एक महफूज़ किताब में पहले से मौजूद है

((७९
لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

79. ला यमस्सुहू इल्लल मुतह हरून
Laa yamassuhoo illal mutahharoon
इस को सिर्फ़ वही हाथ लगा सकता है जो खूब पाक साफ़ हो

((८०
تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

80. तन्जीलुम मिर रब्बिल आलमीन
Tanzeelum mir Rabbil'aalameen
ये तमाम आलम के परवरदिगार की तरफ़ से उतारा हुआ है

((८१
أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ

81. अफा बिहाज़ल हदीसि अन्तुम मुद हिन्नू
Afabihaazal hadeesi antum mudhinoon
क्या तुम इस कलाम के परवरदिगार का इनकार करते हो ?

((८२
وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ

82. व तज अलूना रिज़कुम अन्नकुम तुकज़िज़बून
Wa taj'aloona rizqakum annakum tukazziboon
और इस के झुटलाने को ही अपना मशगला बना रखा है

((۸۳

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ

83. फलौला इज़ा बला गतिल हुल्कूम
Falaw laaa iza balaghatil hulqoom
तो जब जान गले तक आ पहुँचती है

((۸६

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ

84. व अन्तुम ही नइजिन तन्ज़ुरून
Wa antum heena'izin tanzuroon
और तुम उस वक़्त (मरने वाले को) देख रहे होते हो

((۸५

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ

85. व नहनु अकरबु इलैहि मिन्कुम वला किल्ला तुब्सिरून
Wa nahnu aqrabu ilaihi minkum wa laakil laa tubsiroon
और हम तुम से ज़्यादा उस से करीब हैं हालाँकि तुम नहीं देखते

((۸६

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

86 फ़लौला इन कुन्तुम गैरा मदीनीन
Falaw laaa in kuntum ghaira madeeneen
अगर तुम किसी और के क़ाबू में नहीं हो तो

((۸७

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

87. तर जिऊनहा इन कुन्तुम सादिकीन

Tarji'oonahaaa in kuntum saadiqeen
तो उस जान को वापस नहीं क्यूँ नहीं ले आते अगर तुम सच्चे हो ?

((८८

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

88. फअम्मा इन कान मिनल मुक्करबीन
Fa ammaaaa in kaana minal muqarrabeen
तो अगर मरने वाला खुदा के मुक्करिब बन्दों में से है

((८९

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ

89. फ़ रौहु व रैहानु व जन्नतु नईम
Farawhunw wa raihaa nunw wa jannatu na'eem
तो (उस के लिए) आराम ही आराम, खुशबू ही खुशबू और नेअमत
भरी जन्नत है

((९०

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

90. व अम्मा इन कान मिन अस्हाबिल यमीन
Wa ammaaaa in kaana min as haabil yameen
और अगर वो दाहिनी तरफ़ वालों में से है

((९१

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

91. फ़ सलामुल लका मिन अस्हाबिल यमीन
Fasalaamul laka min as haabil yameen
तो (उस से कहा जायेगा तेरे लिए सलामती है कि तू दायें तरफ़
वालों में से है

((१२

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِينَ الضَّالِّينَ

92. व अम्मा इन कान मिनल मुकज्जिबीनज़ जालीन
Wa ammaaa in kaana minal mukazzibeenad daaalleen
और अगर वो झुटलाने वाले गुमराह लोगों में से था

((१३

فَنُزِّلُ مِنْ حَمِيمٍ

93. फ नुज़ुलुम मिन हमीम
Fanuzulum min hameem
तो खौलते हुए पानी से मेज़बानी होगी

((१४

وَتَصْلِيَةٌ جَحِيمٍ

94. व तस्लियतु जहीम
Wa tasliyat u jaheem
और (उसे) दोज़ख में दाखिल होना होगा

((१५

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ

95. इन्ना हाज़ा लहु हक्कुल यक्कीन
Inna haaza lahuwa haqqul yaqeen
बेशक ये यक्कीनी बात है

((१६

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

96. फ़ सब्बिह बिस्मि रब्बिकल अज़ीम
Fasabbih bismi rabbikal 'azeem

बस आप अपने रब के नाम की तस्बीह किये जाइए जो बड़ी
अजमतों वाला है

AlQuranHadis.com